

DEPARTMENT OF HEALTH AND SOCIAL SERVICES

LIGHTHOUSE PROGRAMS

45 Lyon Terrace - Room 301
Bridgeport, Connecticut 06604
Telephone (203) 576-7252 • (203) 576-7239

JOSEPH P. GANIM
Mayor

TAMMY PAPA
Director

Lighthouse Programs
- Extended Day
- Youth Employment



***** INFORMACIÓN IMPORTANTE – FAVOR DE LEER *****

REGISTRACIÓN PARA EL PROGRAMA DE LIGHTHOUSE PARA DESPUÉS DE LA ESCUELA 2021 – 2022 Y VERANO 2021

FECHA: 21 de abril 2021

LUGAR: por correo electrónico preferido

www.bridgeportct.gov/lighthouse

en persona por pedido

Escuelas anticipadas con el PROGRAMA DEL VERANO

Barnum (en Waltersville), Batalla, Beardsley, Blackham, Black Rock, Bryant, Columbus, Curiale, Discovery Magnet, Dunbar (en Tisdale), Edison (en JFK), Hallen, Hall (en Beardsley), Hooker, Geraldine Claytor, Geraldine Johnson, Jettie Tisdale, John Winthrop, Luis Muñoz Marin (en Beardsley), Madison, Park City Magnet, Read, Roosevelt, Waltersville, (Dunbar, Edison y Hall quizás abrirán si hay necesidad)

Escuelas anticipadas con el PROGRAMA DESPUES DE LA ESCUELAS

Barnum, Batalla, Beardsley, Blackham, Black Rock, Bryant, Columbus, Curiale, Discovery Magnet, Dunbar, Edison, Geraldine Claytor, Geraldine Johnson, Hall, Hallen, Hooker, JFK, Jettie Tisdale, John Winthrop, Luis Muñoz Marin, Madison, Park City Magnet, Read, Roosevelt, Waltersville (en Barnum)

Por favor tomen nota: Si la escuela de su hijo/hija no está ofreciendo un programa del verano este año todavía puede registrar con ellos. En todos casos los padres son responsables para la transportación del niño/niña ida y vuelta del programa.

FECHAS Y HORAS PARA EL PROGRAMA DEL VERANO: el programa se ofrece desde el 28 de junio hasta el 6 de agosto 2021 de 8:30 am hasta las 5:30 p.m. Por favor tomen atención Usted es responsable del costo semanal, aunque el niño/niña no asiste el programa cada semana.

TARIFA SUBVENCIONADA (por cada niño/a): \$25.00 para la registración más **\$40.00** semanal si ingreso es más del 210% del guía federal de pobreza será **\$20.00** semanal, si el ingreso es más de 185% del guía federal de pobreza y será **\$10.00** semanal, si el ingreso es menos del 185% del guía federal de pobreza. El programa incluye el desayuno y almuerzo también la mayoría de los materiales. Los viajes podrán ser un gasto adicional.

(Para el corriente verano, trataremos lo mejor que podamos permitir que niños asistan sin cobrar)

(Las becas son limitadas y precios reducidos serán revisadas basadas en la necesidad.) A todos los parientes les recomendamos que pueden solicitar Care4Kids, podrá reducir grandemente su tarifa. Ningún niño/niña será rechazado basado en su incapacidad de pagar la tarifa.

FECHAS Y HORA DE PROGRAMA PARA EL AÑO ESCOLAR el 30 de agosto 2021 hasta el 6 de junio 2022 desde la salida de la escuela – 5:30 pm. Por favor tomen atención Usted es responsable para la tarifa semanal, aunque su niño/niña asista o no semanalmente.

TARIFA SUBVENCIONADA (por cada niño/a): \$20.00 semanal si ingreso es más del 210% del guía federal de pobreza será **\$10.00** semanal, si el ingreso es más de 185% del guía federal de pobreza y será **\$5.00** semanal, si el ingreso es menos del 185% del guía federal de pobreza. Los giros deben de ser hechos Pagables al Lighthouse Program. ***(Las becas son limitadas y precios reducidos serán revisadas basadas en la necesidad.) A todos los parientes les recomendamos que pueden solicitar Care4Kids, podrá reducir grandemente su tarifa.***

Yo entiendo que estoy registrando a mi hijo/a para un programa subsidiado que requiere su completa participación en el programa a menos que no surja una emergencia imprevista o se hace una consideración especial, me comprometo a recoger a mi hijo/a al final del programa y no antes.

OPCION PARA RECOGER TARDE Y PRECIO: si acepta esta opción de recoger a su niño/a a las 6:00pm con la tarifa de \$2.00 diarios sin importar el estatus de beca.

ADICIONAL OPCIÓN PARA EL PROGRAMA DEL VERANO Y DESPUÉS DE LA ESCUELA:

Para los parientes/guardianes que desean recoger a sus hijos/as antes del tiempo designado, ahora estamos ofreciendo la posibilidad de pagar hora por hora a un costo de \$10.00/hora por cada niño/a. Esta opción es ideal para los parientes que necesiten solamente uno o dos días del programa semanalmente o quieren tener la flexibilidad de recoger a sus hijos/as temprano cuando es necesario. Si no escogen esta opción y continúan de recoger a sus hijos/as antes de la hora designada serán automáticamente pedido que paguen por hora.

ARTICULOS SOLICITADOS PARA TRAER CUANDO SE REGISTRA AL ESTUDIANTE

- \$25.00 tarifa **no reembolsable** por cada niño/niña registrada para el programa del verano (se aceptan solamente cheques de banco o giros) **POR FAVOR, NO DINERO EN EFECTIVO O CHEQUES PERSONALES.** Si están bajo el 185% del guía federal de pobreza, será aplicado hacia el pago del primer mes.
- \$25.00 tarifa **no reembolsable** por cada niño/niña registrada para el programa después de la escuela (se aceptan solamente cheques de banco o giros) **POR FAVOR, NO DIENRO EN EFECTIVO O CHEQUES PERSONALES.** Si están bajo el 185% del guía federal de pobreza, será aplicado hacia el pago del primer mes.
- **Declaración de impuestos 2019 o 2020** donde están listados su hijo/hijos dependientes. Esto nos ayudara cualificarlo para Care 4 Kids y una tarifa semanal reducida. No están requeridos de proveer verificación y pueden reportar su entrada económica si prefieren. Favor de hablar con el/la coordinador directamente.

UN PROGRAMA PARA LOS ESTUDIANTES DE SECUNDARIA (MIDDLE SCHOOL)

Estamos muy alegres en servirles este verano y año entrante. Si tienen preocupaciones o desean platicar sobre este programa, por favor hablen con el/la coordinadora en la escuela de su hijo/a o la oficina del programa Lighthouse directamente al (203) 576-7252